



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.
GENERAL

TD/B/C.5/ORIGIN/59
23 June 1993

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ
Специальный комитет по преференциям

ВСЕОБЩАЯ СИСТЕМА ПРЕФЕРЕНЦИЙ

Правила происхождения

Записка секретариата ЮНКТАД

В настоящем документе содержатся соответствующие выдержки из сообщений, полученных от Анголы 1/, Бангладеш 2/ и Ганы 3/.

Ангола

Свидетельствуем свое глубокое уважение и имеем честь препроводить документ, содержащий образцы подписей и печатей должностных лиц министерства торговли и туризма, уполномоченных подписывать свидетельства о происхождении товаров (форма А) экспортируемых нами в рамках всеобщей системы преференций.

Следует отметить, что в связи с принятием новой организационной структуры министерства торговли и туризма национальное управление по международным экономическим вопросам было переименовано в "Gabinete de Intercâmbio Internacional" (GII) (Управление международной торговли) 4/.

1/ Предыдущие уведомления см. TD/B/C.5/ORIGIN/19.

2/ Предыдущие уведомления см. TD/B/C.5/39/Add. 25, 26 и TD/B/C.5/ORIGIN/12, 13 и 33.

3/ Предыдущие уведомления см. TD/B/CAC.5/39/Add.8.

4/ См. приложение I.

Бангладеш

"Настоящим уведомляем Вас, что заместитель директора управления содействия экспорту г-н Омар Фарук, г. Дакка, уполномочен подписывать свидетельства о происхождении товаров ВСП. Образец его подписи прилагается. Просим сообщить об этом всем заинтересованным лицам и организациям" 5/.

"Настоящим уведомляем Вас, что помощник директора управления содействия экспорту г-н Аламгир Сиддики, г. Кхулна, Бангладеш, уполномочен подписывать свидетельства о происхождении товаров ВСП. Образец его подписи прилагается. Просим сообщить об этом всем заинтересованным лицам и организациям".

Гана

"Ссылаясь на Ваш телекс TD 423/2 от 24 июня 1992 года по вышеупомянутому вопросу, направляем Вам образец свидетельства о происхождении товаров, выдаваемого уполномоченной организацией - Национальной торговой палатой Ганы" 6/.

5/ См. приложение II.

6/ См. приложение III.

Annex I

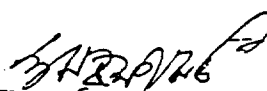

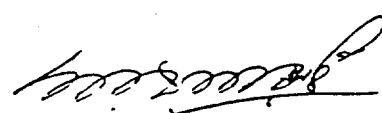



PROF. DR. LUVUMBU SEBASTIÃO
DIRECTOR DE GABINETE DE INTERCÂMBIO INTERNACIONAL
DO MINISTÉRIO DO COMÉRCIO E TURISMO



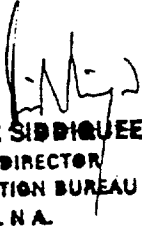

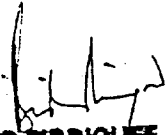

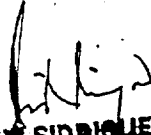

DR. LUSEVIKUENO JOÃO
CHEFE DE DEPARTAMENTO NACIONAL DE ORGANIZAÇÕES ECONÓMICAS INTERNACIO-
NAIS DO MINISTÉRIO DO COMÉRCIO E TURISMO



Particulars of EPB officials, their signature
and specimen of seal used in GSP Form A

Particulars of Export Promotion Bureau officials	Signature with stamp	Specimen seal of Export Promotion Bureau used in GSP form
M. Omar Faruq Deputy Director Export Promotion Bureau Dhaka.	1.  M. OMAR FARUQ Deputy Director. Export Promotion Bureau Dhaka.	
	2.  M. OMAR FARUQ Deputy Director. Export Promotion Bureau Dhaka.	
	3.  M. OMAR FARUQ Deputy Director. Export Promotion Bureau Dhaka.	

Annex II (cont'd)

Particulars of Export Promotion Bureau officials	Signature with stamp	Specimen seal of Export Promotion Bureau used in GSP form
Md. Alamgir Siddiquee Assistant Director Export Promotion Bureau Khulna.	<p>1.  MD. ALAMGIR SIDDIQUEE ASSISTANT DIRECTOR EXPORT PROMOTION BUREAU KHULNA.</p>	 EPB (K) GSP/FORM(A) 19 APR 1993
	<p>2.  MD. ALAMGIR SIDDIQUEE ASSISTANT DIRECTOR EXPORT PROMOTION BUREAU KHULNA.</p>	 EPB (K) GSP/FORM(A) 19 APR 1993
	<p>3.  MD. ALAMGIR SIDDIQUEE ASSISTANT DIRECTOR EXPORT PROMOTION BUREAU KHULNA.</p>	 EPB (K) GSP/FORM(A) 19 APR 1993

Annex III

SPECIMEN SIGNATURES



.....
EXECUTIVE SECRETARY

